



RUGBY

Match de coupe. Samedi 27 février -93 à Hermance.
HERMANCE - CERN I

à Martigny

MARTIGNY - CERN II

Résultat du match coupe d'Europe le 20 fév. 1993



SKI

WEEK IN CANAZEI - SEMAINE À CANAZEI

If you have never seen the Dolomites you MUST come with the Club to Canazei, 20 - 27 March, 860 SFr., trip by bus, half-board and Ski-pass. Call 3994 or e-mail MAZZARI @CERNVM.

Une occasion unique de skier dans les Dolomites, à Canazei, avec le Ski Club du 20 au 27 mars, 860 SFr., voyage en car, demi-pension et forfait pour la semaine. Tél. 3994 ou MAZZARI @CERN VM.

CLUB des CERNOISES

Russe "Coffee morning"

Mardi 9 mars 1993

Nous invitons cordialement tous nos membres et plus particulièrement nouvelles venues à notre coffee morning mensuel. Vos enfants sont aussi les bien venus. C'est une excellente occasion de vous faire des amies en prenant un café et en grignotant des biscuits.

Nous serions ravies de vous voir le mardi 9 mars de 9 à 11h dans les salles du Club Restaurant 2, bâtiment 504, 1er étage.

Le "coffee morning" n'aura pas lieu le 13 avril 1993.

COURSE IN ART HISTORY OF TUSCANY

Miriam van Praagh will start a six lessons' course on the art and history of Tuscany. Colour slides will be shown and little exercises will be made and examined together. Course fee CHF 30 (CWC). Building 504, Room 2 from 8 to 10 p.m. Dates: Wednesday 10, 17, 24, 31. March, 7 and 14 April

ASSOCIATION DU PERSONNEL

9/93-01.03.93

1993. For further info call: 50 42 21 77

CERN WOMANS CLUB

"RUSSIAN" Coffee morning

Tuesday, 9th March 1993

Our members and particularly the newcomers are warmly invited to come to the monthly coffee morning. Children are welcome at all times. You will have the opportunity to make new friends, have a chat over coffee and cakes or biscuits.

It would be nice to see YOU on Tuesday, 9th March from 9 a.m. to 11 a.m. in the Club rooms Restaurant 2, building 504, first floor.

There will be no coffee morning on the 13th April 1993.

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Information COOPIN par VM : XNEWS (COOPIN

Self-service

Déjà les chocolats de Pâques en rayon.

Nouveau choix de peluches.

Pharmacie

SALVEQUICK, MICROPORE 3 TRANSPORE 3M
Pansements plastiques, sparadraps adhésifs, sparadraps hypoallergiques etc. Coban, bandes élastiques auto-adhésifs Repaderm, gel vulnérable, améliore la respiration cellulaire et active l'épithélisation des tissus abîmés en accélérant ainsi la guérison des blessures.

Parfumerie

Calvichoc, shampoing traitant reconstituant
Calvichoc au silanol V 52, lotion traitante pour la croissance capillaire.
Pour la repousse de vos cheveux "ZHANGGUANG" produits 101 et 101-B, lotion capillaire à usage externe confectionnée d'une multitude d'herbes médicinales rares par le Docteur Zhao Zhanggung, un spécialiste renommé en alopecie.

Piles

Pour vos montres, calculatrices, radios, appareil photo, etc. Piles rechargeables. Chargeur rapide d'accumulateurs NICD, recharge 5 formats différents d'accumulateurs NICD standards en 4 - 7 heures. PNC 30 chargeur compact pour accumulateur standard NCR 03 et NCR 6.
Gagnez du temps, pensez COOPIN.

V

STAFF ASSOCIATION

Restaurants

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Semaine du 1^{er} mars

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Prix	a) 6.30 FS b) 7.40 FS	a) 7.10 FS b) 8.10 FS	a) 19.60 FF b) 22.70 FF
Lundi Monday	a) Cuisse de poulet rôtie Pommes en dés Pois mangetout b) Sauté de bœuf Gratin de pâtes Carottes Vichy	a) Escalope de poulet cordon bleu Pommes frites Salade b) Sauté d'agneau à la tunisienne Semoule de couscous Courgettes	a) Brochette de dinde sauce au curry Semoule de couscous b) Échine de porc poêlée aux fines herbes Haricots beurre à la vapeur Jardinière de légumes ENTRECÔTE GRILLÉE 29.00 FF
Mardi Tuesday	a) Escalope de dinde cordon bleu Pommes mousseline Jardinière de légumes b) Brochette de volaille Cornettes au beurre Broccoli	a) Rognons de bœuf à la liégeoise Riz pilaf Salade b) Carré de porc forestière Pommes sautées Carottes	a) Oeuf au plat à la paysanne Salsifis au beurre b) Sauté de bœuf bourguignon Coquillettes au beurre Carottes à la vapeur Tomate provençale TRIPES À LA TOMATE 27.00 FF
Mercredi Wednesday	a) Endives au jambon Pommes frites b) Pojarsky de veau Polenta Petits pois	a) Osso buco de porc à la milanaise Pâtes au beurre Salade b) Poitrine de veau farcie Pommes croquettes Broccoli	a) Croustade de fruits de mer Riz aux petits oignons b) Gigot d'agneau poêlé à l'ail Haricots blancs mijotés Gratin de poireaux BOUDIN NOIR AUX POMMES 25.00 FF
Jeudi Thursday	a) Émincé de foie de volaille Riz blanc Épinards b) Poulet rôti Pommes frites Haricots verts	a) Omelette au jambon et champignons Pommes rissolées Salade b) Chili con carne Riz créole Petits pois	a) Steak haché de veau grillé à la fermière Épinards à l'ail b) Paleron de bœuf braisé à la dijonnaise Pommes boulangères Choux de Bruxelles SAUCISSE FUMÉE 25.00 FF
Vendredi Friday	a) Steak d'agneau haché Flageolets Tomate étuvée b) Filet de Saint-Pierre Pommes nature Broccoli	a) Filet de flétan à l'oseille Pommes nature Salade b) Fricassée de canard à l'orange Spätzli au beurre Choux-fleurs	a) Fricandeau de volaille marchand de vin Petits pois à la florentine b) Aile de raie à la créole Riz blanc aux oignons Navets à la tomate

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00
Samedi et dimanche :
1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00
2. Restaurant
de 11h30 à 14h00 et de
18h00 à 19h30

Restaurant no. 2
Lundi au vendredi :
de 06h30 à 18h00
Samedi :
de 11h00 à 14h00

Restaurant no. 3
Lundi au vendredi :
de 07h00 à 09h00
de 11h30 à 14h00

Calendrier hebdomadaire

1993

Weekly Calendar

Lundi Monday 1.3		Mardi Tuesday 2.3		Mercredi Wednesday 3.3		Jeudi Thursday 4.3		Vendredi Friday 5.3	
10.30 A	ACADEMIC TRAINING Lecture series for postgraduate students Introduction to particle accelerators (6) by E.J.N. WILSON / CERN-SL	10.30 A	ACADEMIC TRAINING Lecture series for postgraduate students Introduction to particle accelerators (7) by E.J.N. WILSON / CERN-SL	10.30 A	ACADEMIC TRAINING Lecture series for postgraduate students Introduction to particle accelerators (8) by E.J.N. WILSON / CERN-SL	10.30 A	ACADEMIC TRAINING Lecture series for postgraduate students Introduction to particle accelerators (9) by E.J.N. WILSON / CERN-SL	10.30 A	ACADEMIC TRAINING Lecture series for postgraduate students Introduction to particle accelerators (10) by E.J.N. WILSON / CERN-SL
11.00 E	DETECTOR SEMINAR High rate operation of gas microstrip chambers by Leszek ROPELEWSKI / CERN								
14.00 C	ISOLDE EXPERIMENTS COMMITTEE	16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Results from UA4.2 experiment on proton-antiproton elastic scattering at $\sqrt{s} = 541$ GeV by Jean BOUROTTE / LPNHE Ecole Polytechnique, Palaiseau	14.00 TH	THEORETICAL SEMINAR The Kazakov-Migdal model : a high temperature lattice gauge theory by A. D'ADDA / Torino	13.00 A	ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL Science pour tous par Rafel CARRERAS	14.00 TH	MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY The rate for $e^+e^- \rightarrow B\bar{B}^+\pi^-$ and its implications for the study of CP violation by Lisa RANDALL / CERN & MIT
14.00 PS	PRÉSENTATION Circuits programmables Altera par J. GIBOUT / Altera France	20.00 A	ENSEIGNEMENT GENERAL Les sciences aujourd'hui par Rafel CARRERAS						
8.3		9.3		10.3		11.3		12.3	
11.00 A	ACADEMIC TRAINING Physics and mathematics for medical imaging (1) by D. TOWNSEND / Hôpital Cantonal, Geneva	10.00 CN	PRESENTATION Storage technology from Digital by Jerry BACKLIN / European Storage Consultant, Digital Valbonne, France	11.00 A	ACADEMIC TRAINING Physics and mathematics for medical imaging (3) by D. TOWNSEND / Hôpital Cantonal, Geneva	11.00 A	ACADEMIC TRAINING Physics and mathematics for medical imaging (4) by D. TOWNSEND / Hôpital Cantonal, Geneva		
		11.00 A	ACADEMIC TRAINING Physics and mathematics for medical imaging (2) by D. TOWNSEND / Hôpital Cantonal, Geneva			12.00 TH	SEMINAR Lorentz-and-CPT invariance, and conditionals by Olivier COSTA DE BEAUREGARD / Institute Henri Poincaré, Paris		
16.30 A	PPE SEMINAR Measurement of the strong coupling constant using leptonic and hadronic tau decays by François LE DIBERDER / ALEPH Collaboration, Orsay	16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR The Japan Linear Collider : JLC-1 by Shuji ORITO / University of Tokyo			13.00 A	ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL Science pour tous par Rafel CARRERAS		
						16.00 TH	ISOLDE SEMINAR The e-v correlation in Fermi beta-decay : a probe of charged scalar bosons that couples to quarks + leptons by Eric ADELBERGER / ISOLDE CERN & University of Washington		
						16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Recent results from searches for rare kaon decays by K. LANG / Univ. of Texas, Austin		

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bât. 500

Th Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bât. 4

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bât. 60

CN CN Auditorium - bldg 31/3-005
Amphithéâtre CN - bât. 31/3-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tél. 2819
Communications Section (DG) : bldg 50/1-030, tél. 3475
e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bât. 503

PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024

S SL Auditorium - Prévessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Prévessin / bât. 864, 1er ét.

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005

Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 2819
Section Communications (DG) : bât. 50/1-030, tél. 3475